

# FICHE SIGNALÉTIQUE

## SECTION I – IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE LA COMPAGNIE

**Nom du Produit:** Norsol Dye Buffer Liquid

**Usage du Produit:** Teinture des surfaces des métaux

**Fabricant:** Consulter le fournisseur

**Fournisseur:** Northern Technical Solutions Inc.  
**Adresse:** 7040 Wellington Rd 124 South  
 Guelph, ON N1H 6J3

**Numéro de téléphone:** 519-766-9899

**Numéro de téléphone d'urgence:** 519-766-9899

## SECTION 2 –INGRÉDIENTS DANGEREUX

Nom de Chimiques	CAS#	Pd%	ACGIH-TLVs 8 hr MPT	NIOSH IDLH	CL <sub>50</sub> (4 heures, Rat)	DL <sub>50</sub> (Orale, Rat)
Acide acétique	64-19-7	5 - 8	25 mg/m <sup>3</sup>	50 ppm	3513 mg/m <sup>3</sup>	3310 mg/kg

## SECTION 3 – DANGERS

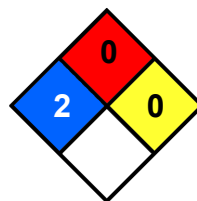
**Vue d'ensemble des Urgences:** ATTENTION. IRRITANT. PEUT IRRITER LES YEUX ET LA PEAU. PEUT CAUSER DES EFFETS NOCIFS EN CAS D'ABSORPTION PAR LA PEAU, EN CAS D'INHALATION, OU EN CAS D'INGESTION. PEUT CAUSER DES EFFETS CHRONIQUES.

**SIMDUT:** D2B – Effets Toxiques Autres



**SIMD ET ANPI:**

<b>SANTÉ</b>	* 2
<b>INCENDIE</b>	0
<b>DANGER PHYSIQUE</b>	0
<b>EPP</b>	B



Légende	
Danger Extrême	4
Graves	3
Modérée	2
Légère	1
Minimal	0
Chronique	*

**TMD/DDT:** NON RÉGLEMENTÉ

**Organes Cibles:** Les yeux, la peau, des voies respiratoires, des dents.

## SECTION 4 – PREMIERS SOINS

**Yeux:** Rincer immédiatement l'œil ou les yeux exposés, en maintenant les paupières ouvertes, sous un léger courant d'eau tiède durant au moins 20 minutes. Obtenir des soins médicaux immédiatement.

**Peau:** Enlever les vêtements contaminés et rincer la peau à grande eau durant au moins 20 minutes. Obtenir des soins médicaux si les symptômes persistent.

**Inhalation:** Transporter la victime à l'air frais. Obtenir des soins médicaux si les symptômes persistent.

**Ingestion:** Obtenir des soins médicaux immédiatement. Ne pas provoquer le vomissement. Si la victime vomit naturellement, la pencher vers l'avant pour réduire le risque d'aspiration.

## SECTION 5 - MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

**Point d'éclair (°C/°F - TCC):** Pas disponibles.    **LEL:** Pas disponibles.    **UEL:** Pas disponibles.

**Produits de combustion dangereux:** Oxydes de carbone.

**Température d'auto-inflammation (°C):** Pas disponibles.

**Produits extincteurs:** Poudre extinctrice B, dioxyde de carbone.

**Méthodes de lutte contre l'incendie:** Les pompiers doivent porter un équipement de protection complet et qu'un appareil respiratoire autonome (SCBA).

**Dangers d'incendie et d'explosion:** Pas disponibles.

**Données sur l'explosibilité-sensibilité aux chocs:** Pas disponibles.

**Données sur l'explosibilité-sensibilité aux décharges électrostatiques:** Pas disponibles.

## SECTION 6 – MESURES À PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE

**Précautions individuelles:** Avant de procéder au nettoyage, consulter les renseignements de la Section 8 protection individuelle. Consulter les services d'intervention d'urgence et le fournisseur.

**Interventions en cas de déversement:** Évacuer le personnel non protégé et non formé de la zone. Le déversement doit être nettoyé par des personnes qualifiées seulement. Ventiler la zone avec l'air. Confiner le déversement. Pour les déversements plus importants, couvrir les drains et construire des digues pour éviter que le matériau ne se déverse dans le réseau d'égoûts ou les plans d'eau. Couvrir le déversement avec un matériel non combustible comme la vermiculite ou autres matériau absorbant inorganique vendu sur le marché. Mélanger suffisamment d'agents absorbants jusqu'à ce que le déversement semble sec. Ramasser les produits déversés et nettoyer la zone. Placer déchets dans un récipient fermé approprié pour élimination. Consulter à la Section 13 pour l'élimination considérations.

## SECTION 7 – MANUTENTION ET ENTREPOSAGE

**Manutention:** Réservé aux industries et aux professionnels seulement. Conformément aux directives de votre employeur. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Ne pas respirer les émanations ou brouillards. Ne pas avaler. Ne pas manger, ni boire, ni fumer sur les lieux de travail. Éviter tout contact avec des matières incompatibles. N'utiliser que dans un endroit bien aéré. Tenir loin de chaleur, des flammes et des étincelles. Enlever les vêtements contaminés et les jeter ou les laver avant de les réutiliser. Utiliser de bonnes pratiques d'hygiène industrielle.

**Entreposage:** Conformément aux directives de votre employeur. Conserver le récipient bien fermé lorsqu'il n'est pas utilisé. Conserver dans un endroit frais, sec et bien ventilé. Entreposer loin des matières incompatibles. Utiliser de bonnes pratiques d'hygiène industrielle.

Avis: Les renseignements fournis dans la présente fiche signalétique a été obtenue de sources considérées comme exactes et fiables. Les informations ci-dessus est considérée comme étant correcte mais elle ne prétend pas être exhaustive et devrait être utilisé seulement comme un guide. Les conditions d'utilisation du produit étant hors du contrôle du fournisseur, nous assumons que l'utilisateur de la présente matière a reçu la formation obligatoire voulue conformément aux règlements. Aucune garantie expresse ou implicite n'est émise et le fournisseur ne sera pas responsable en cas de pertes, blessures ou dommages indirects résultant de l'utilisation des renseignements dans la présente fiche signalétique.

## SECTION 8 – CONTRÔLE DE L'EXPOSITION ET PROTECTION INDIVIDUELLE

**Protection des Yeux/Visage:** Conformément aux directives de votre employeur. Éviter le contact. Porter des lunettes de protection contre les produits chimiques.

**Protection des Mains:** Conformément aux directives de votre employeur. Éviter le contact. Porter des gants résistants aux chimiques. Sélectionner et porter des gants selon les résultats d'une évaluation du degré d'exposition en milieu de travail. Consulter l'ACGIH ou le fabricant de gants pour la sélection de matériaux compatibles appropriés.

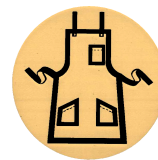
**Protection de la Peau:** Conformément aux directives de votre employeur. Éviter le contact. Porter l'équipement de protection approprié au besoin pour empêcher l'exposition. Sélectionner et porter d'équipement de protection selon les résultats d'une évaluation du degré d'exposition en milieu de travail. Consulter l'ACGIH ou le fabricant d'équipement pour la sélection de matériaux compatibles appropriés.

**Protection Respiratoire:** Conformément aux directives de votre employeur. Ne pas respirer les émanations. Si la ventilation n'est pas adéquate porter un appareil de protection respiratoire approprié. Sélectionner et porter d'équipement respiratoire approuvé par le NIOSH selon les résultats d'une évaluation du degré d'exposition en milieu de travail.

**Ingestion:** Ne pas avaler. Ne pas manger, boire ou fumer en utilisant le produit. Laver soigneusement les zones exposées avec de l'eau et du savon.

**Ventilation:** N'utiliser que dans un endroit bien aéré ou avec de protection respiratoire.

**Système de contrôle technique:** Utiliser des enceintes fermées, des systèmes de ventilation par aspiration à la source, ou d'autres systèmes de contrôle techniques pour garder la quantité de particules aéroportées en-dessous du niveau recommandé. Il doit y avoir une douche de sécurité et une fontaine pour irrigation oculaire dans le voisinage immédiat des zones de travail.



### LIMITES D'EXPOSITION:

Nom de Chimiques	ACGIH TLV – 15 min STEL	ACGIH TLV – 8 hr TWA	OSHA PEL - 8 hr TWA
Acide acétique	15 ppm	25 mg/m <sup>3</sup>	25 mg/m <sup>3</sup>

## SECTION 9 – PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

**État physique:** Liquide

**pH (100%):** 5.0 – 6.0

**Densité de vapeur (Air = 1):** Pas disponibles

**Volatils (Wt%):** Pas disponibles

**Viscosité:** Pas disponibles

**Solubilité dans l'eau:** Solubles

**Tension de vapeur:** Pas disponibles

**Point d'ébullition (°C):** Pas disponibles

**Seuil de l'odeur (ppm):** Pas disponibles

**Apparence; Odeur:** Transparent incolore; vinaigre

**Point d'éclair (°C/°F - TCC):** Pas disponibles

**Température d'auto-inflammation (°C):** Pas disponibles

**Vitesse d'évaporation (Éther =1):** Pas disponibles

**Limite supérieure d'explosibilité (LSE):** Pas disponibles

**Limite inférieure d'explosibilité (LIE):** Pas disponibles

**Point de fusion/congélation (°C):** Pas disponibles

**Densité spécifique (l'eau =1):** Pas disponibles

**Coefficient de l'eau/d'huile:** Pas disponibles

## SECTION 10 – STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

**Stabilité Chimiques:** Stable. Pas de polymérisation dangereuse.

**Matières incompatibles:** Agents oxydants, acides forts.

**Conditions à éviter:** Aucun connu.

**Produits de décomposition dangereux:** Oxydes de carbone.

## SECTION 11 – INFORMATION TOXICOLOGIQUE

**Voies d'Exposition:** Yeux, Peau, Inhalation, Absorption, Ingestion

### EFFETS D'UNE EXPOSITION AIGUË:

**Yeux:** Peut causer une irritation. Les symptômes peuvent inclure rougeurs, douleurs, et larmes.

**Peau:** Peut causer une irritation. Les symptômes peuvent inclure rougeurs localisées, de l'enflure, des démangeaisons, et de la douleur.

**Inhalation:** Peut causer l'irritation des voies respiratoires.

**Ingestion:** Peut causer des effets gastrointestinal y compris des nausées, des vomissements et des diarrhées. L'aspiration dans les poumons peut causer pneumonite chimique.

### DONNÉES DE TOXICITÉ AIGUË:

<u>Chimiques et CAS#</u>	<u>RTECS #</u>	<u>Rat - Inhalation 4 heures - CL<sub>50</sub></u>	<u>Lapin - Cutanée DL<sub>50</sub></u>	<u>Rat - Ingestion DL<sub>50</sub></u>
Acide acétique (64-19-7)	AF1225000	3513 mg/m <sup>3</sup>	1060 µL/kg	3310 mg/kg

**EFFETS D'UNE EXPOSITION CHRONIQUE:** L'exposition prolongée ou répétée aux émanations d'acides peut éroder les dents et causer des dommages permanents du système respiratoire.

**Aggravation des Conditions Préexistantes:** L'insuffisance de données disponibles.

**Peau:** L'exposition prolongée ou répétée peut causer l'assèchement, la délipidation et des dermatites.

**Irritation:** Dangereux d'après les critères du SIMDUT/l'OSHA.

**Sensibilisation:** L'insuffisance de données disponibles.

**Effets sur la reproduction:** L'insuffisance de données disponibles.

**Tératogénicité:** L'insuffisance de données disponibles.

**Mutagénicité:** L'insuffisance de données disponibles.

**Cancérogénicité:** L'insuffisance de données disponibles.

**Matières Synergiques Toxicologiquement:** Pas de données disponibles.

## SECTION 12 - INFORMATION SUR L'ÉCOLOGIE

**Effets Environnementales:** Non déterminé.

### Données d'écotoxicité:

<u>Acide acétique (64-19-7):</u>	Crapet arlequin/Crapet-soleil - 96 heure CL50: 75 mg/L
	Daphnia magna - 24 heure CL50: 47 mg/L
	Vairon à grosse tête - 96 heure CL50: 88 mg/L

**Données Écofate:** Non déterminé.

Avis: Les renseignements fournis dans la présente fiche signalétique a été obtenue de sources considérées comme exactes et fiables. Les informations ci-dessus est considérée comme étant correcte mais elle ne prétend pas être exhaustive et devrait être utilisé seulement comme un guide. Les conditions d'utilisation du produit étant hors du contrôle du fournisseur, nous assumons que l'utilisateur de la présente matière a reçu la formation obligatoire voulue conformément aux règlements. Aucune garantie expresse ou implicite n'est émise et le fournisseur ne sera pas responsable en cas de pertes, blessures ou dommages indirects résultant de l'utilisation des renseignements dans la présente fiche signalétique.

## SECTION 13 – ÉLIMINATION

**Élimination:** Consulter les règlements applicables et les autorités avant l'élimination.

## SECTION 14 - INFORMATION RELATIVE AU TRANSPORT

**Transport des Marchandises Dangereuses (TMD):** NON RÉGLEMENTÉ

**ÉTAS-UNIS Département de Transport (DDT):** NON RÉGLEMENTÉ

## SECTION 15 – INFORMATION RÉGLEMENTAIRE

**CANADA:** Les composants de ce produit sont répertoriés dans le Liste Intérieure des Substances (LIS) ou en sont exemptés.

Ce produit contrôlé a été classé en tenant compte des critères de risques énoncés dans la Loi sur les produits contrôlés et cette fiche signalétique contient tous les renseignements qui y sont relatifs.

**Classification du SIMDUT:** D2B

**Loi sur les Produits Dangereux - Liste de Divulgence des Ingrédients (LDI):**

<u>Chimique</u>	<u>CAS#</u>	<u>Coupée</u>
Acide acétique	64-19-7	1%

**ÉTAS-UNIS:** Les composants de ce produit sont répertoriés dans le Loi Réglementant les Substances Toxiques (TSCA) inventaire liste ou en sont exemptés.

**L'OSHA:** Ce produit est considéré comme dangereux tels que définis par les États-Unis OSHA norme de communication des dangers le Code Fédéral des Règlements, 29 CFR 1910.1200.

**Titre III SARA/EPCRA Sections 311 & 312 – Danger Catégories:**

<u>Chimique</u>	<u>CAS#</u>	<u>Incendie</u>	<u>Pression</u>	<u>Réactivité</u>	<u>Aiguë</u>	<u>Chronique</u>
Acide acétique	64-19-7	Oui	No	No	Oui	Oui

**Titre III SARA/EPCRA Section 313 – Chimiques Toxiques – Inventaire des Rejets Toxiques:**

Pas listé

**Titre III SARA/EPCRA Sections 302 & 304 - Substances Extrêmement Dangereux - Seuil de**

**Planification Quantités:** Pas listé

**CERCLA – Substances Dangereux - Quantités à Rapport:** CAS# 64-19-7: 5000 lb/2270 kg

**RCRA:** Consulter les règlements applicables et les autorités avant l'élimination.

**Loi sur la Qualité de l'Air (CAA):**

Aucun des produits chimiques de ce produit sont listés comme un Polluant Atmosphérique Dangereux.

Ne contient pas de n'importe quel compteur de classe 1 Substances Appauvrissant d'Ozone.

Ne contient pas de n'importe quel compteur de classe 2 Substances Appauvrissant d'Ozone.

**Loi sur la Qualité de l'Eau (CWA):**

CAS# 64-19-7 est répertorié comme une Substance Dangereux en vertu de la CWA.

Aucun des produits chimiques de ce produit sont listés comme priorité les polluants en vertu de la loi.

Aucun des produits chimiques de ce produit sont listés comme polluants toxiques en vertu de la loi.

## SECTION 16 - RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

**FS préparée par:** Service Technique. Contactez le fournisseur pour l'information.

**Date:** Juin 1, 2011

Avis: Les renseignements fournis dans la présente fiche signalétique a été obtenue de sources considérées comme exactes et fiables. Les informations ci-dessus est considérée comme étant correcte mais elle ne prétend pas être exhaustive et devrait être utilisé seulement comme un guide. Les conditions d'utilisation du produit étant hors du contrôle du fournisseur, nous assumons que l'utilisateur de la présente matière a reçu la formation obligatoire voulue conformément aux règlements. Aucune garantie expresse ou implicite n'est émise et le fournisseur ne sera pas responsable en cas de pertes, blessures ou dommages indirects résultant de l'utilisation des renseignements dans la présente fiche signalétique.